# ART Classes and the second sec



## E PICCOLA IMPRESA

NOTIZIARIO MENSILE DI INFORMAZIONE, CULTURA E ATTUALITÀ ORGANO UFFICIALE DELLA ASSOCIAZIONE ARTIGIANI E PICCOLE IMPRESE DELLA PROVINCIA DI BIELLA

ADERENTE: CONFARTIGIANATO CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DELL'ARTIGIANATO - ROMA

AUTORIZZAZIONE TRIBUNALE DI BIELLA N. 271 DEL 24-04-81



NOTIZIARIO DALL'ASSOCIAZIONE DEGLI ARTIGIANI E DELLE PICCOLE IMPRESE www.confartigianatobiella.it **BIELLA** 



VIA GALIMBERTI, 22 - 13900 Biella Tel. 015 8551711 - Fax 015 8551722 Il portale delle imprese artigiane

www.ilcercartigianodiqualita.it



## AIUTIAMO LE IDEE INNOVATIVE A CRESCERE

**SELLALAB** è l'**Acceleratore FinTech** del Gruppo Banca Sella focalizzato nel supportare startup con progetti digitali innovativi in ambito banking & finance.

SELLALAB è anche **spazio di co-working**, dove startup e professionisti del mondo digitale possono scegliere di lavorare, crescere e confrontarsi.

Lo spazio si trova a Biella presso il DIGITAL CAMPUS, un distretto tecnologico che si sviluppa all'interno dell'area dello storico Lanificio Maurizio Sella.

SELLALAB si rivolge a giovani di talento e a startup con progetti concreti e che vogliano innovare e rivoluzionare il mondo del banking attraverso un programma di accelerazione che mette a dispozione spazi di lavoro, mentoring, servizi di API, esperti del mondo finance, ecommerce e sistemi di pagamento, network, e diverse forme di finanziamento e di funding.



VIA CORRADINO SELLA, 10 BIELLA WWW.SELLALAB.IT INFO@SELLALAB.IT



#### "COSTITUITA IL 14 DICEMBRE 1945"

Sede centrale: BIELLA Via Galimberti, 22



Sedi zonali:

- COSSATO · CAVAGLIÀ · SERRAVALLE SESIA
- TRIVERO PONZONE · VALLEMOSSO

Sostieni l'artigianato con l'associazionismo!

Ogni adesione all'associazione è forza per la categoria!

## ARTIGIAggic domani

viene inviato gratuitamente a tutte le ditte artigiane associate e ad enti vari

Notiziario mensile di informazione, cultura e attualità. Organo ufficiale dell'Associazione Artigiani e Piccole Imprese della Provincia di Biella. Aderente: CONFARTIGIANATO Confederazione Generale Italiana dell'Artigianato.

**SEDE LEGALE, DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:** 13900 Biella - Via Galimberti, 22
Tel. 015.85.51.711 (5 linee int. ric. aut.) - Fax 015.85.51.722

**DIRETTORE RESPONSABILE:** Massimo Foscale

**REDAZIONE:** Massimo Foscale - Franco Volpe Luigino Bonino

PREPARAZIONE GRAFICA FOTOCOMPOSIZIONE E STAMPA: Arte della Stampa - 13894 Gaglianico Via C. FeliceTrossi, 143 -Tel. 015.25.44.181 - Fax 015.25.44.283

PUBBLICITÀ: Arte della Stampa - 13894 Gaglianico Via C. FeliceTrossi, 143 - Tel. 015.25.44.181 - Fax 015.25.44.283

FOTOGRAFIE: Foto Studio Sergio Fighera - Biella

Autorizzazione del tribunale di Biella n. 271 del 24 aprile 1981

## Sommario

- 5 Assemblea Nazionale: Confartigianato propone un contratto di Governo al ministro Di Maio
- 6 Pagamento delle retribuzioni con modalità tracciabili
- 7 Privacy: Confartigianato in audizione in Parlamento
- 8 Impresa 4.0 e lavoro
- 10 Scadenze Luglio 2018
- 11 Sicurezza lavoro: obbligo aggiorn. formazione

- 16 Fisco: tasse sugli immobili
- 17 Convenzione Confartigianato Protos S.O.A. S.p.A.
- 18 Convenzione Confartigianato Parking Malpensa - Luglio 2016
  - Convenzione tra Poste Italiane e Confartigianato per servizi spedizione nazionale ed internazionale CRONO
- 23 Comunicare con l'Associazione
- 26 Servizio smaltimento rifiuti speciali

#### INTERNET

Sede di Biella: www.confartigianatobiella.it - Sede Piemontese: www.confartigianato.piemonte.it Sede Nazionale: www.confartigianato.it - E-mail: biella@biella.confartigianato.it

**LEGGE 196/2003: TUTELA DATI PERSONALI** - La informiamo che ai sensi della legge 196/2003 - recante disposizioni per la protezione dei dati personali il suo nominativo e il relativo indirizzo costituiscono oggetto di trattamento finalizzato al recapito del periodico mensile "Artigianato Oggi e Domani". Il trattamento è effettuato mediante operazioni manuali e automatizzate. Avvalendosi del diritto di della stessa legge, potrà, in qualsiasi momento, opporsi all'utilizzo dei Suoi dati, richiederne la modifica o la cancellazione attraverso semplice comunicazione postale o invio di fax Confartigianato - Associazione Artigiani e piccole imprese della Provincia di Biella - Tel. 015 - 85.51.711. La informiamo che il titolare del trattamento è Confartigianato - Associazione Artigiani e piccole imprese della Provincia di Biella con sede in: 13900 Biella - Via Galimberti, 22.





#### **ASSEMBLEA NAZIONALE 2018**

### I vizi italiani e le virtù della piccola impresa, Confartigianato propone un contratto di Governo al ministro Di Maio









Confartigianato ha scelto l'avveniristica struttura della Nuvola Convention Center per incontrare i rappresentanti del Governo e del Parlamento, delle Istituzioni e delle forze economiche e sociali del Paese per denunciare i vizi italiani e per rilanciare le virtù della piccola impresa artigiana, che mai come quest'anno ha fatto registrare record importanti sul fronte del lavoro e dell'economia, a cominciare da apprendistato ed export.

"Riaffermiamo ancora e sempre l'importanza dell'apprendistato come principale canale di accesso al lavoro per i giovani - ha detto Giorgio Merletti nella relazione annuale - Nel nostro Rapporto di ricerca abbiamo indicato il 2017 come l'anno dell'apprendistato. Infatti, le nuove assunzioni di giovani apprendisti sono state 273mila, in aumento del 20% rispetto al 2016. I nostri piccoli imprenditori hanno reagito alla crisi con l'innovazione e con la ricerca di nuovi mercati - ha continuato Merletti dal palco dell'Assemblea 2018 - Nel 2017 proprio i settori con la maggiore concentrazione di artigiani e piccole imprese hanno realizzato la migliore performance di sempre nelle esportazioni: ben 124 miliardi di euro. Portano nel mondo il meglio del made in Italy, ma mantengono le radici ben salde in Italia. Diversamente da quel che succede con le multinazionali nostrane, che producono all'estero e poi "esportano" beni che chiamano made in Italy".

Risultati che le piccole imprese artigiane del Paese, in tutto 1.300.000 unità produttive, hanno raggiunto nonostante i tanti vizi di un Paese che ne limita la competitività. A cominciare dalla solita, tragica pressione fiscale, che per l'Ufficio studi di Confartigianato supera di 18,6 miliardi di euro la media europea. La via di fuga da questa palude fiscale è stata indicata dal Presidente Giorgio Merletti. "Resta tuttavia necessario fare alcuni interventi urgenti - ha denunciato Merletti rendere possibile il riporto delle perdite per le imprese in contabilità semplificata per completare e rendere fruibile la tassazione per cassa; così come consentire la deducibilità totale dell'IMU sugli immobili strumentali. In relazione poi all'avvio della fatturazione elettronica, che chiediamo avvenga per tutti dal 1° gennaio 2019 evitando la partenza troppo frettolosa per alcune categorie dal 1º luglio

2018, vanno ridotti adempimenti onerosi, a partire dallo split payment e dal reverse charge in edilizia". Per non parlare dei ritardi di pagamento della pubblica amministrazione italiana, che ancora oggi rappresentano una vera e propria voragine nei bilanci di decine di migliaia di piccole imprese: 56 miliardi di euro. La compensazione diretta tra debiti e crediti, come proposto per l'ennesima volta da Confartigianato, dimezzerebbe in un colpo solo il debito dell'Italia nei confronti delle pmi.

Prima di passare la parola al Ministro del Lavoro, delle Politiche sociali e dello Sviluppo economico, Luigi Di Maio, il Presidente di Confartigianato, Giorgio Merletti, ha proposto un contratto all'attuale Governo, guidato da Giuseppe Conte. Sette punti, semplici ed immediatamente applicabili: la modifica del Codice degli Appalti, la firma sul decreto delle nuove tariffe INAIL, la chiusura definitiva del disastroso SI-STRI, la tutela della manifattura made in Italy, una tassazione reale per i giganti del web, la riduzione del costo dell'energia e la valorizzazione delle piccole imprese in ogni nuovo provvedimento introdotto in italiano, come da indicazioni europee.

Un contratto che il Ministro Di Maio ha firmato e sottoscritto, confermandone la bontà in ogni singolo punto. "In questo contratto in 7 punti vedo soltanto ottimi propositi - ha detto senza termini il titolare del Lavoro e dello Sviluppo economico - Dobbiamo soltanto metterci a lavoro insieme. Sono contento del fatto, che tra le altre, vengano citate due iniziative: in primo luogo, l'attuazione di alcune norme. Questo è molto importante perché noi potremmo già iniziare a lavorare insieme per attuare tutte quelle norme che reputiamo buone e che sono ferme nei cassetti dei ministeri, in attesa dei decreti attuativi. L'altro tema è quello legato ai big player del web ed è strettamente legato alla concorrenza sleale che fanno alcuni marketplace. Un'iniziativa che nasce da un semplice concetto, che ci impone delle riflessioni sull'Europa e sul nostro ruolo nella Comunità. Se nell'Unione europea esistono i paradisi fiscali, la concorrenza sarà sempre sleale tra un paese e l'altro, tra alcuni prodotti e altri", ha poi aggiunto il Vicepremier Luigi Di Maio dal palco dell'Assemblea di Confartigianato. Due passaggi centrali del discorso del Presidente Merletti, a difesa della produzione italiana di qualità e di un'equa tassazione in tutta Europa, che tuteli l'economia reale e non le scorciatoie create dalla finanza internazionale. A cominciare dall'annuncio dell'imminente norma che contrasti le delocalizzazioni selvagge degli ultimi anni. Una norma che il Ministro Di Maio ha annunciato insieme alla conferma di Impresa 4.0.

"Questa Impresa 4.0 non può funzionare senza l'apporto di strumenti fondamentali per il nostro sistema di istruzione e per la formazione dei nostri giovani. Quando incontro le piccole aziende che utilizzano i macchinari di *Impresa 4.0 -* ha ripreso Di Maio - Gli imprenditori mi dicono che il problema è reperire il personale che lavora con quei macchinari, perché se è vero che la questione è che quei macchinari hanno sostituto personale, è pur vero che ora abbiamo bisogno di collaboratori in grado di gestire queste nuove tecnologie produttive. Oggi, quegli imprenditori mi chiedono di rimettere in sesto gli istituti tecnici, che prima funzionavano e che oggi sono diventati la cenerentola dell'istruzione italiana. Questo è un impegno che prendo con voi e di cui mi farò portavoce con il Ministro Bussetti. Nel decreto dignità che verrà emanato nei prossimi giorni - ha aggiunto Di Maio - c'è un'altra norma che valorizza molto la serietà del vostro lavoro e

che riguarda le delocalizzazioni. Ogni forma di aiuto statale, parlo di ogni di tipo di soldi degli italiani, degli imprenditori e dei cittadini, che finisce nelle casse di un'azienda che poi delocalizza, va recuperata per intero, magari anche con l'applicazione degli interessi, o quell'azienda dall'Italia non si muove. Questa è una forma di tutela degli interessi degli italiani e di tutto il Paese".

All'Assemblea ha partecipato anche il Ministro dell'Interno, Matteo Salvini, che ha confermato la lotta alle importazioni selvagge che minano la qualità della produzione made in Italy. "Il grano canadese trattato in una certa maniera, il riso cambogiano che sfrutta il lavoro minorile, l'ipotesi dell'arrivo di carne agli ormoni dal Sud America, piuttosto che le tonnellate di olio, di arance e di pomodoro tunisino e marocchino, mettono a rischio la salute - ha denunciato il Vicepremier Matteo Salvini- Ricordiamo che soltanto l'anno scorso esplose lo scandalo della carne adulterata brasiliana. Il nostro obiettivo è difendere il lavoro, la salute e il made in Italy. Un'altra battaglia che faremo, stavolta in sede ONU, è quella a difesa della dieta mediterranea, perché siamo all'assurdo che, per colpa delle multinazionali, si pensi che sia più dannosa la pasta della diet coke. C'è molto da fare per difendere un modo di vivere e un comparto che dà lavoro a milioni di persone, direttamente o indirettamen-

## Pagamento delle retribuzioni con modalità tracciabili - no al denaro contante Nota Ispettorato del Lavoro n. 4538/2018

L'Ispettorato Nazionale del Lavoro fornisce indicazioni in merito all'apparato sanzionatorio per le ipotesi di violazione dell'obbligo, per i datori di lavoro e i committenti, di corrispondere le retribuzioni esclusivamente con modalità tracciabili, alla luce di quanto previsto dalla legge di bilancio 2018 (art. 1, commi 910 – 913, legge n. 205/2017). L'obbligo in questione decorre dal 1° luglio 2018: a partire da tale data i datori di lavoro e i committenti, pertanto, non possono più corrispondere la retribuzione ai lavoratori per mezzo di denaro contante.

Vi informiamo che l'Ispettorato Nazionale del Lavoro ha emanato la nota n. 4538 del 22 maggio 2018 con la quale fornisce indicazioni in merito all'apparato sanzionatorio per le ipotesi di violazione dell'obbligo, per i datori di lavoro e i committenti, di corrispondere le retribuzioni esclusivamente con modalità tracciabili, alla luce di quanto previsto dalla legge di bilancio 2018 (art. I, commi 910-913, legge n. 205/2017).

Come noto a decorrere dal 1° luglio 2018, i datori di lavoro o committenti sono tenuti a corrispondere le retribuzioni o i compensi ai lavoratori mediante:

- bonifico bancario (sul c/c identificato dall'IBAN del lavoratore);
- · strumenti di pagamento elettronico;
- pagamento in contanti presso lo sportello bancario o postale dove il datore di lavoro abbia aperto un conto corrente di tesoreria con mandato di pagamento;
- assegno consegnato direttamente al lavoratore o ad un suo delegato in caso di impedimento (coniuge, convivente o familiare, in linea retta o collaterale del lavoratore, di età non inferiore a 16 anni).

I datori di lavoro e committenti, pertanto, non possono più corrispondere la retribuzione ai lavoratori per mezzo di denaro contante, indipendentemente dalla tipologia di rapporto di lavoro instaurato tra le parti.

Rientrano nel campo di applicazione della norma:

- i rapporti di lavoro subordinato (articolo 2094 c.c.), indipendentemente dalle modalità di svolgimento e dalla durata;
- i rapporti originati da contratti di collaborazione coordinata e continuativa;
- i contratti stipulati dalle cooperative con i propri soci. Per la violazione dell'obbligo è prevista l'applicazione della sanzione amministrativa da 1.000 a 5.000 euro. Nella nota, dopo aver chiarito che sono esclusi dall'obbliga i compandi delivanti da barea di atudio tiropicio.

bligo i compensi derivanti da borse di studio, tirocinio o rapporti autonomi di natura occasionale, l'Ispettorato si sofferma sull'apparato sanzionatorio, precisando che la violazione dell'obbligo risulta integrata:

- quando la corresponsione delle somme avvenga con modalità diverse da quelle indicate dal legislatore;
- nel caso in cui, nonostante l'utilizzo dei previsti sistemi di pagamento, il versamento delle somme dovute non sia realmente effettuato (ad esempio, nell'ipotesi in cui il bonifico bancario in favore del lavoratore venga successivamente revocato ovvero l'assegno emesso venga annullato prima dell'incasso).

Pertanto, ai fini della contestazione circa la violazione dell'obbligo, sarà necessario verificare non solo l'utilizzo da parte del datore di lavoro delle modalità tracciabili di pagamento previste dalla norma ma anche che tale pagamento sia andato a buon fine.

A fronte dell'accertamento dell'illecito, chiarisce infine l'Ispettorato, il personale ispettivo:

- non potrà adottare la diffida di cui all'articolo 13 del D. Lgs n. 124/2004 (si tratta di un illecito non materialmente sanabile, dal momento che il pagamento è già stato effettuato con modalità difformi);
- potrà applicare le disposizioni di cui all'articolo 16 della legge n. 689/1981, con conseguente determinazione della sanzione nella misura ridotta ad un terzo del massimo previsto di 5.000 euro (e pari a 1.667 euro).



#### **PRIVACY**

## Confartigianato in audizione in Parlamento su decreto adeguamento a Gdpr:

"A piccole imprese nuove norme costano 3,1 mld. Semplificare adempimenti a misura di piccole imprese e stop a sanzioni per 6 mesi"



Il decreto legislativo che recepisce in Italia il Regolamento europeo sulla privacy deve chiarire e coordinare gli obblighi per le imprese, semplificare gli adempimenti a misura di micro e piccole imprese secondo il principio europeo 'Pensare innanzitutto al piccolo', sospendere per 6 mesi le pesanti sanzioni a carico degli imprenditori, accompagnandoli con linee guida nel percorso di adeguamento alle nuove norme.

Sono le richieste avanzate oggi da Confartigianato nel corso dell'Audizione davanti alle Commissioni speciali riunite di Camera e Senato sullo schema di decreto legislativo per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del Regolamento Ue sulla privacy. Le prime valutazioni condotte da Confartigianato, che ha costituito un'apposita task force per monitorare e gestire l'impatto del Gdpr sulle imprese, evidenziano che nell'ambito di 4,2 milioni di artigiani e piccole imprese risultano a più alta esposizione il 35,4% di piccole imprese con dipendenti a cui si somma il 6,4% di piccole imprese senza dipendenti nei settori dell'Ict, salute e benessere mentre vi è una minore esposizione per il restante 58,2% delle piccole imprese, senza dipendenti. Sulla base dei costi medi rilevati dalla task force ammonta complessivamente a 3,1 miliardi di euro il costo sostenuto per la prima fase di adeguamento alle numerose e complesse disposizioni sulla privacy.

Confartigianato chiede quindi che il decreto legislativo all'esame del Parlamento preveda chiaramente strumenti e modalità semplificati per le micro e piccole

imprese per non gravarle di oneri e adempimenti inutili e sproporzionati rispetto alle reali esigenze di tutela dei dati personali.

Per Confartigianato, infatti, l'adeguamento della normativa nazionale al Regolamento europeo deve essere l'occasione per ribadire ed applicare il principio cardine della proporzionalità, secondo il criterio del "Think Small First" contenuto nello Small Business Act europeo e recepito in Italia nello 'Statuto delle imprese' del 2011 nel quale si richiama l'applicazione di criteri di proporzionalità e di gradualità in occasione dell'introduzione di nuovi adempimenti e oneri a carico delle imprese, tenendo conto delle loro dimensioni, del numero di addetti e del settore merceologico di attività.

Modalità semplificate per le piccole imprese da emanare nel più breve tempo possibile vengono sollecitate anche nelle linee guida che il decreto prevede siano adottate dal Garante della Privacy.

In questa fase di applicazione del Regolamento europeo caratterizzata da incertezza e confusione, **Confartigianato chied**e inoltre di prevedere per le piccole imprese, come già concesso in Francia e in Austria, **un periodo di almeno 6 mesi di moratoria nell'applicazione delle sanzioni pecuniarie, sostituendole con prescrizioni di adeguamento alla nuova disciplina. In questo modo si accompagnerebbero le imprese nel percorso di** *compliance* **al Regolamento, evitando loro pesanti ripercussioni economiche.** 

## Impresa 4.0 e lavoro: 19 professioni artigiane con difficoltà di reperimento



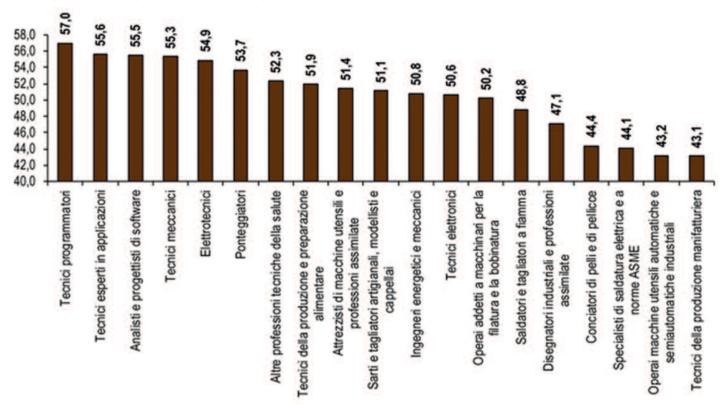
La ripresa del mercato del lavoro vede le piccole imprese protagoniste, con un tasso di creazione posti lavoro del 3,8%, doppio rispetto al 2% delle medio-grandi. In tale contesto si registra un aumento delle assunzioni che risultano difficili da reperire. Anche l'indicatore del tasso di posti vacanti pubblicato dall'Istat – rapporto percentuale fra le ricerche di personale che a fine trimestre sono già iniziate e non ancora concluse e le posizioni lavorative occupate – evidenzia una maggiore difficoltà di ricoprire le posizioni in azienda, collocandosi a sui massimi dal 2010.

L'analisi della domanda di lavoro focalizzata sulle 128 figure professionali più richieste dalle imprese artigiane

– pari a poco meno di un terzo (31,9%) delle professioni – evidenzia che per 19 professioni si rileva una difficoltà di reperimento più che doppia rispetto alla media del 21,5% rilevata per il totale imprese; per 13 di queste più di 1 assunzione su 2 è difficile da reperire.

Le tipologie professionali su cui si concentra la mancata corrispondenza (mismatch) tra domanda ed offerta sono influenzate dalla crescita degli investimenti sostenuti dal piano "Impresa 4.0" finalizzato a consolidare la crescita degli investimenti in innovazione e ad elevato contenuto digitale: nel 2017 il volume degli investimenti fissi lordi diversi dalle costruzioni cresce del +6,1% a fronte di un aumento dell'1,5% del PIL.

Nel dettaglio le figure con la maggiore difficoltà di reperimento sono i Tecnici programmatori (difficoltà di reperimento del 57,0%), Tecnici esperti in applicazioni (55,6%), Analisti e progettisti di software (55,5%), Tecnici meccanici (55,3%), Elettrotecnici (54,9%), Ponteggiatori (53,7%), Altre professioni tecniche della salute (52,3%), Tecnici della produzione e preparazione alimentare (51,9%), Attrezzisti di macchine utensili e professioni assimilate (51,4%), Sarti e tagliatori artigianali, modellisti e cappellai (51,1%), Ingegneri energetici e meccanici(50,8%), Tecnici elettronici (50,6%), Operai addetti a macchinari per la filatura e la bobinatura (50,2%), Saldatori e tagliatori a fiamma (48,8%), Disegnatori industriali e professioni assimilate (47,1%), Conciatori di pelli e di pellicce(44,4%), Specialisti di saldatura elettrica e a norme ASME (44,1%), Operai macchine utensili automatiche e semiautomatiche industriali (43,2%) e Tecnici della produzione manifatturiera (43,1%). Si evidenzia che in questo gruppo con maggiore difficoltà di reperimento prevalgono profili riferiti a processi di investimento sostenuti dagli incentivi di "Impresa 4.0."



Anno 2017. % su entrate previste dalle imprese nel 2017 – 128 professioni maggiormente richieste dall'artigianato Elaborazione Ufficio Studi Confartigianato su dati Unioncamere-ANPAL





#### KAROQ. Il nuovo SUV compatto di ŠKODA.

Servizi di connettività ŠKODA Connect • Innovativi sistemi di assistenza alla guida • Spazi modulabili con sistema VarioFlex ŠKODA. Simply Clever

#### Autoarona S.p.A.

Dormelletto (No) C.so Cavour, 106 Tel.+39 0322 5395431 Assistenza 0322 539560 info@autoarona.it www.autoarona.it



ŠKODA raccomanda \*\*\*Castrol \*\*\* Province Stock \*\*\*

ŠKODA Financial Services finanzia la vostra ŠKODA

## Scadenze Luglio 2018

#### LUNEDI' 2:

Versamenti diversi ex 30 giugno (sabato) imposta derivante dalle dichiarazioni redditi persone fisiche e società di persone e soggetti ires.

Versamento diritto annuale camera di commercio.

Versamento imposte sostitutive soggetti minimi , forfetari, cedolare secca.

Versamento contributi inps saldo e acconto sul reddito eccedente il minimale.

Versamento saldo iva da dichiarazione annuale con la maggiorazzione del 0.4 %.

#### LUNEDI' 16:

Versamento ritenute su dipendenti.

Versamento iva a debito relativa al mese precedente.

#### **MERCOLEDI' 25:**

Presentazione elenchi intrastat contribuenti mensili e trimestrali.

#### MARTEDI' 31:

Versamento ritenute su dip

#### LUNEDI' 16: I.R.P.E.F.

Le imprese iscritte in cassa edile versano i contributi relativi al mese di giugno.

Versamento della prima o unica rata derivante da rottamazione cartelle.

Denuncia uniemens telematica relativa alle retribuzioni del mese precedente.

#### Le visure della Camera di Commercio si ottengono anche negli uffici dell'Associazione di Biella e Cossato

Grazie all'accordo TELEMACO stipulato dall'Associazione con la CAMERA DI COMMERCIO di Biella le imprese possono ottenere le visure camerali presso la sede centrale di Biella (via Galimberti 22) dell'Associazione e sede di Cossato

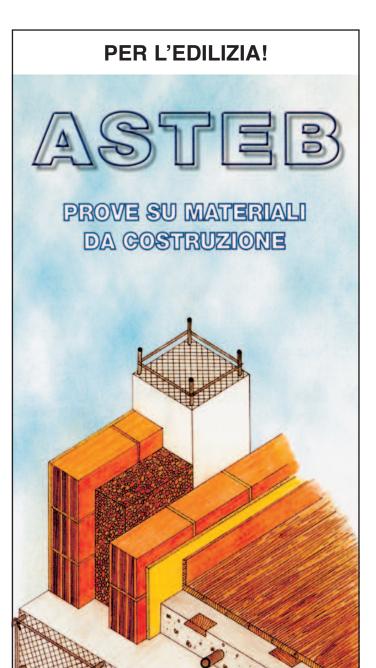
#### **TG@Confartigianato:**

ilTG on line settimanale

Ogni lunedì è possibile seguire il notiziario televisivo settimanale di Confartigianato collegandosi alla home page del sito www.confartigianato.it.

#### TRASPORTO MERCI CONTO TERZI DOMANDA RIMBORSO ACCISE

(scadenze annuali 30 aprile - 31 luglio - 31 ottobre - 31 gennaio)



## Asteb modifica modulistica e procedure

Avvisiamo la clientela di Asteb Biella che sono state variate alcune procedure del servizio erogato delle quali la segreteria darà ogni informazione necessaria.

Asteb è una iniziativa sostenuta dalla Confartigianato di Biella

#### **ASTEB**

PROVE DI LABORATORIO

Viale Macallè, 54 - 13900 Biella Ingresso da Via Vialardi di Verrone, 49 Tel. 015 401777

#### **NUOVA CONVENZIONE CONFARTIGIANATO**

#### Mercedes Benz

In seguito delle attività intraprese con Mercedes-Benz che hanno portato alla realizzazione dell'iniziativa Artigeno, è da oggi disponibile una nuova Convenzione con Mercedes-Benz Italia Vans che consente alle imprese associate Confartigianato di acquistare, direttamente od in leasing, i veicoli commerciali della gamma Citan, Vito e Sprinter in tutte le configurazioni disponibili, trasporto merci, trasporto persone e trasporto merci/persone, alle migliori condizioni di mercato.



#### SICUREZZA LAVORO

## Obbligo di aggiornamento della formazione

IlTesto unico in materia di Sicurezza e Salute nei luoghi di lavoro – D. Lgs. 81/08 – definisce formazione "un processo educativo attraverso il quale trasferire ai lavoratori ed agli altri soggetti del sistema di prevenzione e protezione aziendale conoscenze e procedure utili alla acquisizione di competenze per lo svolgimento in sicurezza dei rispettivi compiti in azienda e alla identificazione, alla riduzione e alla gestione dei rischi".

Il fine della formazione è l'educazione di tutti i soggetti coinvolti della sicurezza in azienda ossia l'acquisizione di competenze cognitive e comportamentali necessarie a fronteggiare i rischi.

Affinchè la formazione sia efficace deve essere costantemente aggiornata e su questo tema in primis il D.Lgs. 81/08 e s.m.i. e gli Accordi Stato Regioni emanati dal 2011, in materia di formazione dei lavoratori, dei datori di lavoro che svolgono direttamente i compiti di R.S.P.P. e

sull'abilitazione degli operatori per l'uso di specifiche attrezzature di lavoro, hanno imposto determinati percorsi formativi e diverse scadenze per l'aggiornamento; si ricorda che in caso di inadempienza il datore di lavoro e i dirigenti sono punibili con arresto da due a quattro mesi o ammenda da  $\in$  1.315,20 a  $\in$  5.699,20. Nell'ottica di fornire una corretta informazione alle imprese in allegato alla presente abbiamo predisposto una tabella riepilogativa sui principali corsi di formazione in materia di sicurezza e salute nei luoghi di lavoro riportante i riferimenti normativi, la durata minima del corso base, la periodicità e la durata minima dell'aggiornamento.

Per consulenza inerente gli adempimenti sopra citati si invitano le Imprese Associate a contattare l'Ufficio Ambiente e Sicurezza scrivendo una mail a sicurezza@biel-la.confartigianato.it o telefonando al numero 015/8551745 Sig.ra Patrizia Drago.



#### TABELLA RIEPILOGATIVA PRINCIPALI CORSI DI FORMAZIONE IN MATERIA DI SICUREZZA E SALUTE NEI LUOGHI DI LAVORO

FIGURA AZIEND. CORSO FORMAZIONE	RIFERIMENTO LEGISLATIVO	DURATA MINIMA CORSO COMPLETO	AGGIORNAMENTI PERIODICITÀ E DURATA	
Datore di lavoro Responsabile del Servizio di Prevenzione e Protezione	Art. 34 D.L. 81/08 ASR 2011 e s.m.i.	16 ore (rischio basso)	6 ore aggiorn. quinquennale	
		32 ore (rischio medio)	10 ore aggiorn. quinquennale	
		48 ore (rischio alto)	14 ore aggiorn. quinquennale	
Rappresentante per la sicurezza dei lavoratori	Art. 37 D.L. 81/08	32 ore	4 ore aggiornamento annuale (per imprese da 15 a 50 lavoratori); consigliato per imprese che occupano meno di 15 lavoratori	
			8 ore aggiornamento annuali (per imprese superiori a 50 lavoratori)	
Lavoratori	Art. 37 D.L. 81/08 ASR 2011 e s.m.i.	4 ore formazione generale valida per tutti I settori	6 ore aggiorn. quinquennale + integrazioni ad es. per modifica mansioni, introduzione modifiche ciclo produttivo, etc	
		4 ore formazione specifica (rischio basso)		
		8 ore formazione specifica (rischio medio)		
		12 ore formazione specifica (rischio alto)		
Addetto prevenzione incendi	Art. 46 D.L. 81/08 D.M. 10/03/98 Lett. circ. prot. n. 12653 del 23/02/11 Ministero Interno Dipartimento VVF	4 ore (rischio incendio basso)	2 ore aggiornamento triennale     5 ore aggiornamento triennale	
		8 ore (rischio incendio medio)		
		16 ore (rischio incendio alto)	8 ore aggiornamento triennale	
Addetto primo	Art. 45 D.L. 81/08 D.M. 388/03  12 ore per aziende gruppo B/C  16 ore per aziende gruppo A	4 ore aggiornamento triennale		
soccorso		16 ore per aziende gruppo A	6 ore aggiornamento triennale	
Preposto	Art. 37 D.L. 81/08 ASR 2011 e s.m.i.	Formazione prevista per i lavoratori <b>+ 8 ore</b> specifiche per il preposto	6 ore aggiorn. quinquennale	
Addetto montaggio, smontaggio e trasformazione ponteggi	Art. 136 D.L. 81/08	32 ore	4 ore aggiorn. quadriennale	



## ATTREZZATURE DI LAVORO PER LE QUALI È PREVISTA UNA SPECIFICA ABILITAZIONE DELL'OPERATORE

N.B. Si ricorda che per operatore si intende il lavoratore incaricato dell'uso di una attrezzatura di lavoro o il datore di lavoro che ne fa uso (art. 69, c. 1, lett. e) D.L. 81/08)

Piattaforme di lavoro mobili elevabili	Art. 73 D.L. 81/08 ASR 2012 e s.m.i.	8 – 10 – 12 ore	4 ore aggiorn. quinquennale
Gru a torre	Art. 73 D.L. 81/08 ASR 2012 e s.m.i.	12 – 16 ore	4 ore aggiorn. quinquennale
Gru mobili	Art. 73 D.L. 81/08 ASR 2012 e s.m.i.	14 – 22 ore	4 ore aggiorn. quinquennale
Gru per autocarro	Art. 73 D.L. 81/08 ASR 2012 e s.m.i.	12 ore	4 ore aggiorn. quinquennale
Carrelli elevatori	Art. 73 D.L. 81/08 ASR 2012 e s.m.i.	12 – 20 ore	4 ore aggiorn. quinquennale
Trattori agricoli o forestali	Art. 73 D.L. 81/08 ASR 2012 e s.m.i.	8 – 13 ore	4 ore aggiorn. quinquennale
Macchine movimento terra (escavatori – pale caricatrici frontali – terne e autoribaltabili a cingoli)	Art. 73 D.L. 81/08 ASR 2012 e s.m.i.	10 – 34 ore	4 ore aggiorn. quinquennale
Pompe per calcestruzzo	Art. 73 D.L. 81/08 ASR 2012 e s.m.i.	14 ore	4 ore aggiorn. quinquennale

#### **CORSI PONTEGGI**

#### Montaggio e smontaggio di ponteggi da cantiere

LE IMPRESE INTERESSATE AI CORSI OBBLIGATORI PER LEGGE POSSONO RIVOLGERSI AI NOSTRI UFFICI PER OGNI INFORMAZIONE

## Convenzione tra SIAE (esecuzioni musicali) e Confartigianato: vantaggi per i nostri Associati

Rinnovata anche quest'anno. Riguarda le tariffe SIAE per musica d'ambiente, intrattenimenti danzanti e concertini. La convenzione, come è noto, è rinnovata da anni ed apprezzata dalle aziende associate interessate per i vantaggi economici offerti.

#### **NOVITÀ PER TUTTI GLI ASSOCIATI**

#### **GEOMETRA PROFESSIONISTA A VOSTRO SERVIZIO**

NELLA SEDE CENTRALE DI BIELLA PER CONSULENZE GRATUITE INERENTI: DICHIARAZIONI DI SUCCESSIONI EREDITARIE, USUFRUTTO, ATTI DI DONAZIONE E DIVISIONE, PRATICHE CATASTALI ED EDILIZIE IN GENERE, VALUTAZIONI IMMOBILIARI...

#### VI ASPETTIAMO TUTTI I MARTEDÌ DALLE ORE 16 ALLE 18

Previo avviso telefonico allo 015.8551711 o comunicando direttamente il vostro nominativo allo sportello informazioni della sede in via Galimberti.

POSSIBILITÀ DI EVENTUALE APPROFONDIMENTO IN MATERIA O REDAZIONE DELLA DOCUMENTAZIONE OGGETTO DI CONSULENZA IN SEGUITO AD ACCORDO CON IL PROFESSIONISTA GEOMETRA SULL'EVENTUALE COMPENSO.



## 90 VEICOLI COMMERCIALI IN PRONTA CONSEGNA SUPER AMMORTAMENTO 130%

Condizioni esclusive dedicate agli associati <u>CONFARTIGIANATO</u> anche su tutta la gamma auto!

### - NOI DA VOI -

015.25.25.111 O 335.77.27.530

CHIAMAMI E FISSA UN'INCONTRO CON ME,

ANDREA OSANO IL CONSULENTE PER LA TUA MOBILITÀ

AZIENDALE



Via Repubblica 60 13900 Biella

Tel. 015.25.25.111





Partire dai piccoli gesti,
di cui ognuno di noi è capace, può fare la differenza.
L'Agenzia Generale di Biella via Pietro Micca 31 ha aderito al
progetto #ProtezioneSolidale di Generali Italia.
Dietro al tuo gesto c'è molto di più, infatti per ogni nuova soluzione
assicurativa per proteggere la tua casa, noi faremo una donazione per futuri
progetti di ricostruzione.

Promuoviamo un futuro più protetto per noi e per le nostre case sostenendo i territori colpiti dalle catastrofi naturali.



#### **FISCO**

## Tasse sugli immobili: in 7 anni il prelievo è cresciuto di 11,5 mld.



Alla scadenza del pagamento dell'acconto Imu, Confartigianato ha calcolato quanto pesa e quanto è aumentata la tassazione sugli immobili. Scoprendo che il fisco non allenta la morsa sugli immobili di cittadini e imprenditori. Anzi.

Tra il 2010 e il 2017 il **prelievo** è **aumentato di 11,5 miliardi**. Praticamente, in sette anni è più che raddoppiato. Un salasso che alle **imprese costa quasi 9 miliardi**. A tanto ammonta, secondo una rilevazione di Confarti-

gianato, la **tassazione Imu e Tasi** su laboratori, capannoni, negozi, uffici e fabbricati ad uso produttivo. Una somma che corrisponde a mezzo punto di Pil.

Confartigianato torna quindi alla carica per denunciare che sugli immobili produttivi delle imprese si concentra un prelievo fiscale sempre più forte, aggravato dalle complicazioni derivanti dalla giungla di aliquote diverse. E, oltre ad essere tassati con un'aliquota simile a quella delle seconde case, a causa della parziale deducibilità dell'IMU dal reddito d'impresa e della totale indeducibilità dalla base imponibile IRAP, sugli imprenditori grava una sorta di 'tassa sulla tassa'.

Il tutto è ancora più assurdo se si considera che si tratta di beni che non rappresentano una forma di accumulo di patrimonio.

Ed è per questo che **Confartigianato** rilancia la **richie**sta di un intervento che escluda dall'Imu gli immobili strumentali. E avanza un'altra sollecitazione: la totale deducibilità dell'Imu dal reddito e dal valore della produzione ai fini dell'Irap.

#### CAAF Confartigianato Pensionati e Dipendenti - SPORTELLO PROVINCIALE

Presso l'Associazione è in funzione il centro di assistenza fiscale per pensionati e dipendenti

#### **MODELLO** 730

- Il CAAF Confartigianato Pensionati e Dipendenti fornisce l'assistenza fiscale per gli adempimenti relativi alle denunce dei redditi modello 730 consentendo un rapido recupero dei crediti nei confronti dell'Amministrazione finanziaria.
- Il CAAF Confartigianato Pensionati e Dipendenti è in grado di risolvere i problemi fiscali dei contribuenti evitando intralci burocratici.

#### Nella Sede dell'Associazione un ampio parcheggio per gli associati



L'ingresso del parcheggio è nella via Don Sturzo a fianco del nuovo fabbricato dell'Associazione (come si osserva nella foto sopra) ovvero appena oltre la palazzina bianca.

#### ATTESTAZIONE SOA

## Convenzione Confartigianato - Protos S.O.A. S.p.A.

L'attestazione SOA è la certificazione obbligatoria per le imprese che intendono partecipare all'esecuzione di opere pubbliche per importi superiori a € 150.000,00, che attesta e garantisce il possesso da parte dell'azienda di tutti i requisiti previsti dalla attuale normativa in ambito di Contratti di lavori Pubblici.

L'attestazione ha una validità quinquennale, previa verifica al terzo anno, e viene rilasciata, a seguito di un'i-

struttoria, da appositi Organismi di Attestazione, ovvero società autorizzate da parte dell'Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici. Al fine di assistere le imprese interessate alla qualificazione aziendale, Confartigianato Biella ha recentemente sottoscritto una convenzione con PROTOS S.O.A. S.p.A., partner di riferimento di ANAEPA – Confartigianato. Per quanti fossero interessati, vi invitiamo a contattare i ns. Uffici (tel. 015/8551745).



#### **ANAP ASSOCIAZIONE PENSIONATI**



#### VANTAGGI OFFERTI AGLI ISCRITTI

- Copertura assicurativa completamente gratuita che garantisce le seguenti prestazioni: Convenzione Nazionale con Carige Assicurazioni.
- Diaria giornaliera in caso di ricovero ospedaliero: Diaria € 25,00; Massimo indennizzo 35 giorni cumulabili; Franchigia 5 giorni.
- Convenzione nazionale con Zurigo Assicurazioni. Sconto del 10% su R.C. Auto valida in tutte le Agenzie sul territorio.
- Possibilità di ottenere la compilazione del mod. 730 col forte sconto del 50% sulla normale tariffa praticata.
- Possibilità di partecipare a viaggi, gite ed inizitive ricreative particolarmente favorevoli.
- Ottenere sempre una aggiornata informazione tramite il periodico che ti sarà inviato gratuitamente o presso gli uffici dell'ANAP Confartigianato di Biella Cossato Cavaglià Trivero Ponzone.

#### **QUANTO COSTA**

• L'adesione comporta una trattenuta mensile sulla pensione pari allo 0,5% sull'importo della pensione fino al trattamento minimo, dello 0,4% sull'ulteriore quota fino al doppio del minimo e dello 0,35% sulla pensione eccedente € 872,88. In pratica su una pensione al minimo la trattenuta è di € 2,21 al mese, mentre su una pensione due volte il minimo, è di € 3,98 al mese. Mediamente il costo della tessera equivale a 4 caffè al mese, ma ampiamente ripagata usufruendo dei servizi messi a disposizione.

#### Facciamo qualche esempio:

- La polizza assicurativa costerebbe da sola oltre  $\in$  51,65 annue se fatta singolarmente.
- La compilazione del mod. 730 con lo sconto comporta un risparmio di € 27,60.
- In questo caso, che è abbastanza comune, abbiamo usufruito di un risparmio di € 79,25 (51,65 + 27,60) ed al netto della tessera (mediamente € 45,36 annue) di € 33,89.
- Non è da dimenticare l'assistenza completamente gratuita per tutto quello che riguarda i diritti previdenziali svolta attraverso il patronato INAPA (verifica posizione assicurativa domande pensioni ricostitutizioni e supplementi pensioni assegni familiari assistenza in caso di infortuni ecc.).
- Infine si fa presente che il patronato INAPA è a disposizione gratuitamente (a norma di legge) di tutti i cittadini per il disbrigo delle pratiche previdenziali.

#### CORSI DI FORMAZIONE SICUREZZA DEL LAVORO

Ricordiamo alle imprese biellesi che presso la sede della Confartigianato di Biella possono essere acquisite tutte le informazioni ed effettuate le iscrizioni delle varie tipologie di corso anche obbligatori inerenti la sicurezza del lavoro dai titolari ai lavoratori.

L'ufficio ambiente e sicurezza della Confartigianato di Biella offre anche assistenza sulle valutazioni dei rischi sulla medicina del lavoro e su tutti gli adempimenti connessi all'ambiente (tel. 015 8551711).



### Convenzione Confartigianato Parking Malpensa - luglio 2016

Il parcheggio Maggia Parking è parte di una riqualificazione ambientale dell'area prospiciente l'Aeroporto di Malpensa, realizzato all'interno del Parco dl Ticino e progettato con una particolare attenzione paesaggistica.

La qualità della struttura, unica nell'area, garantisce all'utente un servizio molto accurato.

Situato a soli 2 minuti dall'Aeroporto di Malpensa, offre un servizio completo di custodia dell'autovettura per brevi o lunghi periodi di sosta ad un collegamento navetta costante e tempestivo con entrambi i Terminal dell'Aeroporto di Malpensa.

La nostra unicità consiste nell'offrire parcheggi coperti asfaltati e numerati con la formula "chiavi in mano".

Il cliente parcheggia l'auto senza dover consegnare le chiavi al nostro personale, in quanto non necessitiamo di movimentare le autovetture, e con l'esclusivo servizio "zeropassi" la navetta segue il cliente fino al punto di parcheggio, un addetto carica le valigie e lo accompagna tempestivamente in aeroporto.

La facilità di accesso al parcheggio da tutte le principali provenienze e la vicinanza ai due Terminal di Malpensa sono caratteristiche particolarmente apprezzate dalla nostra clientela.

#### LA STRUTTURA OFFRE:

- Parcheggio coperto completamente asfaltato e illuminato con 900 posti auto;
- Chiavi in mano: parcheggi l'auto e ti porti via le chiavi, l'auto non viene più spostata fino al tuo ritorno;
- Zero passi: ogni posto auto è numerato e personale. Non un passo dalla tua auto all'aeroporto. La navetta ti segue fino al punto di parcheggio, un addetto carica le tue valigie e ti accompagna in aeroporto;
- Servizio navetta gratuito da e per l'aeroporto: operativo 24 ore su 24, 7 giorni su 7, per 365 giorni all'anno, in coincidenza con le partenze e gli arrivi dei voli aerei. Le navette sono tutte personalizzate con il logo Maggia Parking, in modo da essere riconoscibili ai nostri clienti;
- Custodito 24 ore su 24: l'area è video sorvegliata per la massima sicurezza delle persone e delle autovetture parcheggiate. Tutta l'area è dotata di completa illuminazione ed i percorsi sono chiaramente indicati;
- Assicurazione furto e incendio: siamo coperti da polizza assicurativa su furto e incendio e da polizza di responsabilità civile verso terzi trasportati;
- Personale qualificato: professionalità e personale qualificato sono le nostre caratteristiche vincenti;
- Modalità di pagamento: contanti, bancomat, carte di credito (Visa, Mastercard, American Express, Poste Pay).



## Convenzione con Poste Italiane in favore delle imprese associate Confartigianato per i servizi di spedizione nazionale ed internazionale CRONO

È stato rinnovato per il periodo 2016-2017 l'Accordo di collaborazione con Poste Italiane S.p.A. che prevede la possibilità di usufruire, a condizioni di particolare favore, della gamma di servizi di spedizione, in Italia ed all'estero, denominati CRONO.

La gamma dei servizi CRONO si articola nei seguenti segmenti:

- Servizio Crono spedizione standard di merci;
- Servizio Crono Express spedizione veloce di merci;
- Servizio CRONO Internazionale spedizioni internazionali fino a 30 kg.;
- Servizio CRONO Economy- spedizioni di merci a prezzi agevolati (per grandi utilizzatori);
- Servizio Crono Reverse per la gestione dei resi.

Attraverso l'accordo con Poste Italiane le imprese associate potranno acquistare i servizi sopra indicati usufruendo di una riduzione del 5% sui prezzi di listino per le spedizioni nazionali, mentre per le spedizioni internazionali la riduzione è del 12%. Le riduzioni si applicano sull'intero listino a prescindere dai volumi prodotti e dalle dimensioni dei colli spediti.



#### www.confartigianatobiella.it



#### Il Sindacato degli Artigiani e delle piccole imprese a Biella ASSOCIAZIONE ARTIGIANI E PICCOLE IMPRESE DELLA PROVINCIA DI BIELLA



#### CONFARTIGIANATO

#### ★ Con la TESSERA ASSOCIATIVA LA POLIZZA INFORTUNI GRATUITA

- € 25, 82 per ogni giorno di ricovero ospedaliero e post-ricovero a seguito di Infortunio sul lavoro e non e € 51.645, 69 in caso di invalidità permanente.
- Tutte le agevolazioni INA ASSITALIA in convenzione!
- UFFICIO INTERNO per gli associati, tutti i giorni per l'assistenza assicurativa INA ASSITALIA!
- ACCORDO ALFA BROKER assicurazioni per gli artigiani con agevolazioni.

#### **★** L'IMPORTANZA DELL'INFORMAZIONE

 Questo NOTIZIARIO MENSILE inviato gratuitamente a tutti gli associati più il SERVIZIO CIRCOLARI anche per singole categorie su problemi specifici.

#### **\*** IL CREDITO

 CONFARTIGIANATO FIDI PIEMONTE per i finanziamenti.

#### ★ PER L'ARTIGIANO PENSIONATO

- Opera in Associazione l'ANAP ASSO-CIAZIONE PENSIONATI ARTIGIANI! Tante iniziative culturali, assistenziali e di svago.
- Il patronato I.N.A.P.A. CONFARTIGIA-NATO per le pratiche pensionistiche.

#### ★ AMBIENTE E SICUREZZA LAVORO

- Informazioni gratuite sulle leggi dell'ecologia ovvero: ACQUE, FUMI, RIFIUTI, e l'espetamento delle pratiche relative compresa la tenuta dei registri rifiuti!
- Rivolgiti al SERVIZIO TECNICO AMBIEN-TALE anche per INFORTUNISTICA e ANTINCENDIO e la SICUREZZA DEL LAVORO.

#### **★** FORMAZIONE PROFESSIONALE

 Corsi di aggiornamento per tutte le categorie promossi dall'Associazione.

#### \* ASSISTENZA LEGALE

· Contratti, recupero crediti e locazioni.

#### ★ E... MOSTRE E FIERE

· Promozione delle attività artigianali.

### ★ CAAF CONFARTIGIANATO PENSIONATI E DIPENDENTI

 Sportello provinciale per il Modello Fiscale 730

#### ...L'ASSOCIAZIONE È IMPORTANTE: parla con i colleghi ed invitali ad aderire

#### ★ SERVIZI VARI ED AUTORIZZAZIONI

 Iscrizioni, variazioni e cancellazioni all'AIA, Albo Imprese Artigiane e Camera di Commercio - Iscrizioni Enti Previdenziali ed Assistenziali (INPS - INAIL - ASL) - Trapassi e volture aziende - Licenze comunali-Iscrizioni albi installatori e costruttori (per appalti) - Assistenza urbanistica - Assistenza legale e tecnico-ambientale.

#### \* SERVIZI FISCALI - IVA E DICHIARAZIONI

 Informazioni gratuite ai Soci - Contabilità semplificata - Contabilità ordinaria (partita doppia) - Registrazione sui libri IVA -Dichiarazioni IVA mensili, trimestrali, annuali, - Pagamento delle relative imposte presso gli uffici di credito - Dichiarazioni redditi - Autotassazione stesura ricorsi -Assistenza durante le ispezioni IVA - Uff. imposte.

#### ★ ASSISTENZA CONTRATTUALE E RAPPORTI DI LAVORO - SERVIZIO PAGHE

· ATTENZIONE! Ricordate che solo l'Associazione è in grado di fornire l'opportuna assistenza per l'esatta applicazione dei Contratti di lavoro - Un errore nell'applicazione del contratto ed i costi sostenuti potrebbero essere di molto superiori - In casi di controversie con i dipendenti, solo l'Associazione Artigiani è abilitata a rappresentare sindacalmente tutte le aziende artigiane in Sede di Commissione Vertenze presso l'Ufficio Provinciale del Lavoro -L'Associazione, tramite la Confederazione, ha sottoscritto i seguenti CONTRATTI COLLETTIVI NAZIONALI DI LAVORO (CCNL): dipend. delle impr. artigiane metalmeccaniche e delle installazioni - dipend. delle impr. di barbieri e parrucchieri - dipend. delle impr. artigiane dell'edilizia - dipend. delle impr. della ceramica - dipend. delle impr. artigiane degli autotrasportatori - dipend. delle impr. artigiane tintorie e lavanderie - dipend. delle impr. artig. degli orafi e argentieri - dipend. delle impr. artigiane del legno e dell'arredamento - dipend. delle impr. artigiane odontotecniche - dipend. delle impr. tessili e dell'abbigliamento.

#### **★** ELABORAZIONE PAGHE

Pratiche di assunzione e licenziamenti tenuta ed aggiornamento libri paga - elaborazione dati mensili INPS/IRPEF - pagamento dei contributi per conto delle imprese - compilazione mod. CUD per dichiarazioni redditi dipendenti e mod. 770 - compilazione estratto conto INPS - assistenza durante le ispezioni INPS ed INAIL.

#### CONFARTIGIANATO È QUÌ!

#### SEDE CENTRALE

#### 13900 BIELLA

Via Tancredi Galimberti, 22 Tel. 015.85.51.711 Telefax 015.85.51.722

Orario: dalle ore 8.00 alle ore 12.00 dalle ore 14.00 alle ore 17.30 VENERDI' dalle ore 8.00 alle ore 12.00 e dalle ore 14.00 alle ore 17.00 SABATO CHIUSO

#### **SEDI ZONALI**

#### **13836 COSSATO**

Via Mercato, 71/73 - Tel. 015.93.008 Telefax 015.922.319

Orario: dalle ore 8.00 alle ore 12.00 SABATO CHIUSO

#### 13037 SERRAVALLE SESIA

Via Borgosesia, 10 (zona Rondò) Tel. 0163.450.097 - Telefax 0163.450.128 Cell. 336.74.79.53

Orario: dalle ore 8.00 alle ore 12.00 SABATO CHIUSO

#### 13881 CAVAGLIÀ

Via Roma, 25 Tel. 0161.966.110 - Telefax 0161.967.917 Cell. 336.74.79.53

Orario: LUNEDI' 9.00 - 12.00 MERCOLEDI' 9.00 - 12.00 VENERDI' 14.00 - 17.00

## 13832 TRIVERO PONZONE

Via Provinciale, 174/g Cell. 336.74.79.53

Il Funzionario dell'Associazione è presente il Mercoledì pomeriggio e Giovedì mattina

#### 13825 VALLEMOSSO

Piazza Dante, 5 Cell. 336.74.79.53

Il Funzionario dell'Associazione è presente il Martedì e Venerdì mattina

ASSOCIARSI SIGNIFICA ASSISTENZA... E... TANTI SERVIZI PER L'ARTIGIANO E PER LA PICCOLA IMPRESA



## La nuova era dell'auto-trasporto



#### Associati a Confartigianato Trasporti Servizi

L'iscrizione alla società Confartigianato Trasporti Servizi è consentita per Statuto Sociale a tutte le imprese di Autotrasporto conto terzi regolarmente iscritte negli Albi Provinciali. A seguito di delibera del Consiglio di Amministrazione possono essere iscritte anche altre tipologie di imprese al fine di consolidare il numero degli associati e per costituire massa critica di utenti per la negoziazione di servizi in regime di convenzione. Per l'iscrizione alla CTS è necessario presentare apposita domanda di ammissione al Consiglio di Amministrazione.

Con la domanda l'impresa aspirante all'iscrizione indica il numero delle azioni che intende acquisire (minimo 1 azione per il valore nominale di euro 50).



## ORGOGLIOSI DI RAPPRESENTARLI DA 70 ANNI.





Vuoi metterti in proprio? Hai un'idea di impresa? Ti aspettiamo!!!



Negli uffici dell'Associazione e con l'aiuto dello sportello di CONFARTI-GIANATO FIDI PIEMONTE SCRL valutiamo insieme l'idea, la fattibilità ed il finanziamento agevolato o contributo!!!

CONFARTIGIANATO DAL 1945
"FACCIAMO IMPRESA"

## SERVIZIO LEGALE DELL'ASSOCIAZIONE

Continua il servizio gratuito di consulenza Legale

#### GIOVEDÌ DALLE ORE 16 ALLE ORE 18,00.

Con appuntamento telefonico.

Gli Avvocati dell'Associazione sono a disposizione degli associati e loro famigliari tutti i Giovedì dalle ore 16 alle ore 18 per fornire consulenza legale ed ogni informazione in materia di diritto alle seguenti condizioni:

- Nel rispetto della deontologia forense e per l'eventualità di vertenze già patrocinate da altri legali, su di esse non potrà essere erogata consulenza.
- La consulenza è gratuita.
- Qualora oltre alla consulenza venga richiesta anche la redazione di lettere, contratti, documenti, di istanze di negoziazione assistita o di mediazione obbligatoria, occorrerà previamente accordarsi con il legale sull'eventuale compenso per la loro stesura.

Elenco indicativo delle materie supportate:

QUESTIONI COMMERCIALI E SOCIETA-RIE IN GENERE, APPALTI E SERVIZI, AFFITTI, LOCAZIONI E SFRATTI, RECU-PERO CREDITI, SUCCESSIONI EREDI-TARIE E DIVISIONI, RISARCIMENTO DANNI, SINISTRI STRADALI, VERTEN-ZE DI LAVORO, PREVIDENZIALI E DI INFORTUNISTICA, DIRITTO PENALE IN GENERE, CARTELLE ESATTORIALI, DI-RITTO DI FAMIGLIA E MATRIMONIALE, VERTENZE IMMOBILIARI.





## IL PATRONATO DI ASSISTENZA PREVIDENZIALE

A disposizione, gratuitamente, per tutti i cittadini nella presentazione e nell'istruttoria delle pratiche di:

- Verifica posizione assicurativa
- Domanda di pensione (Vecchiaia, anzianità, superstiti, invalidità, inabilità)
- Ricostruzione pensioni
- Autorizzazioni assegni familiari
- Indennità di disoccupazione
- Indennità di maternità, ecc.
- Assistenza in caso di infortuni e malattie
- Invalidità civile, ecc.

#### **SONO PRESENTI NELLE SEDI CONFARTIGIANATO**

- BIELLA Via Galimberti, 22 Tel. 015.8551711 (Da lunedì a Venerdì orario ufficio)
- COSSATO Via Mercato, 71/73 Tel. 015.93008 (Mercoledì dalle ore 9 alle ore 12)
- CAVAGLIA' Via Roma, 25 Tel. 0161.966110 (Mercoledì dalle ore 15 alle ore 18)
- TRIVERO-PONZONE Via Provinciale, 174/G Tel. 015.7387599 (Giovedi dalle ore 9.30 alle ore 12)



...ADERIREI CONVIENE!

FONDARTIGIANATO www.fondartigianato.it info@fondartigianato.it 06.704.541.00

APERISCI A FONDARTIGIANATO

LA FORMAZIONE
PROFESSIONALE
UTILE A DIPENDENTI
E IMPRESE
DELL'ARTIGIANATO



















#### ERAV Salute



#### FRAV Cash Malattia



ERAV Infortuni



ERAV Responsabilità Civile



ERAV Tutela Giudiziaria



ERAV R.C. Auto



ERAV Previdenza Complementare



#### L'ATTIVITÀ ERAV

Sono trascorsi trentun anni dalla costituzione dell'Ente e da quando si è dato vita alla Convenzione con l'INA per le coperture assicurative ai tesserati.

Abbiamo chiesto al presidente alcune indicazioni circa l'attività dell'Ente ed in proposito ci è stato relazionato come inizialmente siano stati garantiti i rimborsi per le malattie, interventi chirurgici, infortuni e parto, affinando successivamente le prestazioni secondo le richieste che pervenivano dagli aderenti con estensione quindi a coperture per mancati guadagni, spese infermieristiche, nonché diarie per ricovero e per convalescenza.

Ancora oggi, ha sottolineato il presidente, quanto proposto dall'Erav è riconosciuto come uno dei migliori "pacchetti" assicurativi esistenti sul mercato.

Deve essere sottolineata l'azione svolta dalle Associazioni provinciali di Confartigianato che ha permesso di aumentare i tesserati a livelli che nel lontano 1980 parevano, a detta dei dirigenti del periodo, irraggiungibili.

Recentemente si sono ottenute le integrazioni delle garanzie con nuovi prodotti che coprono interamente non solo l'attività del singolo imprenditore ma anche delle famiglie ed in proposito ci riferiamo a **ERAV Cash Malattia**, che riconosce un indennizzo da 5.000,00 a 10.000,00 euro per infarto, ictus celebrale ed altre patologia, nonchè una diaria giornaliera post ricovero, con costi decisamente contenuti.

Sono stati notevolmente aumentati i massimali dei contratti relativi alla Responsabilità Civile verso terzi con copertura anche per danni ed infortuni ai dipendenti e collaboratori.

Per quest'ultima, ha proseguito il presidente, riteniamo opportuno sottolineare che si tratta di una polizza che ogni imprenditore dovrebbe avere per una tranquilla gestione della attività.

Una copertura assicurativa altrettanto importante riguarda la Responsabilità Civile Auto, che interessa Incendio e Furto, estesa anche ai danni causati al proprio automezzo (Kasco).

La polizza in questione è assolutamente vantaggiosa per coloro che sono già titolari di una polizza ERAV.

Ricordiamo che tutte le garanzie offerte dalla Convenzione ERAV sono riservate ad artigiani, commercianti, piccole imprese e sono estese anche ai familiari ed ai collaboratori.

Il presidente ha concluso sottolineando che Informazioni dettagliate su quanto viene offerto dalla Convenzione ERAV possono essere richieste, senza alcun impegno o spesa, alle Agenzie elencate in calce.

CONFARTIGIANATO IMPRESE PIEMONTE Via Andrea Doria, 15 Torino Tel. 011 81 27 500

Sedi Provinciali Confartigianato e Agenzie Generali Convenzionate Erav

**CONFARTIGIANATO BIELLA** 

Via Galimberti, 22 Tel. 015 855 17 11

Agenzia

Via Pietro Micca, 31 Biella Tel. 015 25 28 111

Agenzia

Viale Duca D'Aosta, 51 Borgosesia Tel. 0163 200 500

www.erav.it



#### COMUNICARE CON L'ASSOCIAZIONE

#### **SEDE PRINCIPALE**

#### 13900 BIELLA - VIA GALIMBERTI 22

ORARIO:

MATTINO: DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ 08.00|12.00 POMERIGGIO: DAL LUNEDÌ AL GIOVEDÌ 14.00|17.30 VENERDÌ POMERIGGIO: 14.00|17.00 - SABATO: CHIUSO

#### **SEGRETERIA GENERALE**

TEL. 015-8551711 / TEL. 015-8551710 / FAX 015-8551722 biella@biella.confartigianato.it fvolpe@biella.confartigianato.it

#### **UFFICIO CATEGORIE** (Giovanna T.)

TEL. 015-8551711 / TEL. 015-8551710 / FAX 015-8551722 associati@biella.confartigianato.it

#### UFFICIO AMMINISTRAZIONE INTERNA (Vanna S.)

TEL. 015-8551737 - amministrazione@biella.confartigianato.it

#### **UFFICIO PATRONATO INAPA (Giulia V.)**

TEL. 015-8551733 - patronato@biella.confartigianato.it

**UFFICIO ANAP** (Giulia V.) Associazione Nazionale Anziani PensionatiTEL. 015-8551733 - patronato@biella.confartigianato.it

#### **UFFICIO EBAP** (Adriano C.)

Ente Bilaterale Artigianato Piemontese - TEL. 015-8551732 bilaterale@biella.confartigianato.it

#### **UFFICIO ASSISTENZA CONTRATTUALE E SINDACALE**

(Adriano C.) - TEL. 015-8551732 sindacale@biella.confartigianato.it

#### **UFFICIO TECNICO SERVIZI SICUREZZA DEL LAVORO**

(Patrizia D.) - TEL. 015-8551745 (Nicoletta N.) - TEL. 015-8551746 sicurezza@biella.confartigianato.it

#### **UFFICIO TECNICO SERVIZI AMBIENTE**

(Patrizia D.) - TEL. 015-8551745 (Nicoletta N.) - TEL. 015-8551746 ambiente@biella.confartigianato.it

#### SPORTELLO AVVIAMENTO LAVORO (Elena B.)

TEL. 015-8551718 - servizidelavoro@biella.confartigianato.it

#### SPORTELLO SERVIZI DEL LAVORO (Luisella C.)

TEL. 015-8551719 - sportello@biella.confartigianato.it

#### **UFFICIO CAAF 730 MODELLO FISCALE** (Michela P.)

TEL. 015-8551749 - tributilocali@biella.confartigianato.it

#### **UFFICIO SERVIZI FISCALI**

(Bonino L.) - TEL. 015.8551739

servizifiscali@biella.confartigianato.it

#### UFFICIO SERVIZI FISCALI (Paola P.) - TEL. 015-8551729

tributario@biella.confartigianato.it

#### UFFICIO SERVIZI FISCALI (Daniela M.)

TEL. 015-8551755 - fiscale@biella.confartigianato.it

#### SPORTELLO CONTABILITÀ SEMPLIFICATA

(Domiziana D.) - TEL. 015-8551724 (Enrica B.) - TEL. 015-8551738

gestionesportello@biella.confartigianato.it

#### **UFFICIO CONTABILITÀ SEMPLIFICATA** (Franca P.)

TEL. 015-8551709 - semplificata@biella.confartigianato.it

#### **UFFICIO CONTABILITÀ ORDINARIA**

(Maria Vittoria S.) - TEL. 015-8551716 (Simona F.) - TEL. 015-8551730 ordinaria@biella.confartigianato.it

#### UFFICIO SERVIZI DEL LAVORO - PAGHE

ELABORAZIONI

(Laura N.) - TEL. 015-8551720 (Vanda B.) - TEL. 015-8551726 (Michela R.) - TEL. 015-8551735 lavoro@biella.confartigianato.it **UFFICIO PROMOZIONE-COMUNICAZIONE** 

MARKETING (Mario E.) - TEL. 015-8551771 marketing@biella.confartigianato.it

#### **UFFICIO CONFARTIGIANATO FIDI PIEMONTE**

(Patrizia C.) - TEL. 015-8551742 patrizia.casali@confartigianatofidi.it

#### **UFFICIO FORMAZIONE**

TEL. 015-8551772 - sviluppo@biella.confartigianato.it

#### **UFFICIO ASSICURATIVO GENERALI INA ASSITALIA**

(Silvia M.) - TEL. 015-8551740 - inaartigiani@inabiella.it

#### **UFFICIO PROMOZIONE SERVIZI INTERNET**

www.ilcercartigianodiqualità.it (Mario E.) -TEL. 015-8551771 mario.errica@biella.confartigianato.it

#### **SEDI ZONALI**

#### SEDE DI COSSATO 13836 VIA MERCATO 71/73

ORARIO:

LUNEDÌ MARTEDÌ GIOVEDÌ VENERDÌ 08.00/12.00 MERCOLEDÌ 08.00/16.00

#### **UFFICIO SEGRETERIA**

(Valeria B.) TEL. 015-93008 / FAX 015-922319

#### **UFFICIO SERVIZI FISCALI** TEL. 015-93008

semplificata@biella.confartigianato.it

#### **UFFICIO SERVIZI LAVORO** TEL. 015-9841131

cossatolavoro@biella.confartigianato.it

#### SEDE DI SERRAVALLE SESIA 13037 VIA BORGOSESIA 10 (zona Rondò)

ORARIO:

LUNEDÌ E GIOVEDÌ 08.00|12.00 - 14.00|18.00 MARTEDÌ - MERCOLEDÌ E VENERDÌ 08.00|12.00

#### **UFFICIO SEGRETERIA**

(Katia G.) - TEL. 0163-450097 / FAX 0163-450128

#### UFFICIO SERVIZI FISCALI TEL. 0163-450097

serravallelavoro@biella.confartigianato.it

#### **UFFICIO SERVIZI LAVORO** TEL. 0163-450097

serravallelavoro@biella.confartigianato.it

#### SEDE DI CAVAGLIA' 13881 VIA ROMA 25

ORARIO:

LUNEDÌ E MERCOLEDÌ 09.00|12.00 VENERDÌ 14.00|17.00

#### **UFFICIO SEGRETERIA**

(Paolo G.) - TEL. 0161-966110 / FAX 0161-967917

#### SEDE DI TRIVERO 13832 VIA PROVINCIALE 174/G

IL FUNZIONARIO DELL'ASSOCIAZIONE È PRESENTE MERCOLEDÌ 15.00|18.00 GIOVEDÌ 09.00|12.00

**UFFICIO SEGRETERIA** TEL. 015-7380646 / CELL. 336-747953

#### **SEDE DI VALLEMOSSO 13825**

PIAZZA DANTE 5 (Paolo G.)

IL FUNZIONARIO DELL'ASSOCIÀZIONE É PRESENTE MARTEDÌ E VENERDÌ 09.00/12.00

**UFFICIO SEGRETERIA** CELL. 336-747953

Sede di Biella: www.confartigianatobiella.it - biella@biella.confartigianato.it Sede Piemontese: www.confartigianato.piemonte.it - Sede Nazionale: www.confartigianato.it







## SERVIZIO TECNICO • AMBIENTE SICUREZZA DEL LAVORO PER LE IMPRESE ASSOCIATE TUTTI I GIORNI NELLA SEDE CENTRALE DELL'ASSOCIAZIONE



NELLA SEDE CENTRALE DI BIELLA, INFORMAZIONI GRATUITE PER LE AZIENDE ASSOCIATE A CURA DI TECNICI SPECIALIZZATI: PRIMA DI AVVIARE PRATICHE COMPLESSE, INFATTI, BISOGNA BEN INQUADRARE IL PROBLEMA...

SICUREZZA DEL LAVORO 626 - ACQUE DI SCARICO - EMISSIONE FUMI DA IMPIANTI SMALTIMENTO RIFIUTI IGIENE DEL LAVORO (VISITE MEDICHE - ANALISI AMBIENTALI) - ANTINFORTUNISTICA -ANTINCENDIO IMPIANTI DI MESSA A TERRA E SCARICHE ATMOSFERICHE RUMORE IN AZIENDA ED ESTERNO

#### SICUREZZA DEL LAVORO: CORSI PER DIPENDENTI RAPPRESENTANTI INTERNI DEI LAVORATORI

SICUREZZA E MEDICINA DEL LAVORO SORVEGLIANZA SANITARIA Presso gli uffici dell'Associazione ottieni ogni informazione oltrechè il servizio di SORVEGLIANZA SANITARIA ove necessario (VISITE MEDICHE - SOPRALLUOGHI ecc...)

SICUREZZA DEL LAVORO: INFORMAZIONI AI LAVORATORI - CORSI La normativa prevede l'obbligo del datore di lavoro di informare i lavoratori sui rischi in azienda. In Associazione il servizio attraverso corsi di 8 ore categoriali.

SICUREZZA DEL LAVORO: OPERATIVI I CORSI PERTITOLARI DI IMPRESA CHE ASSUMONO IL RUOLO DI RESPONSABILI DELLA SICUREZZA

Informazioni in Associazione 015.8551711



#### I MUSEI dell'ARTIGIANATO: www.musei.confartigianato.it

#### SMALTIMENTO RIFIUTI

La tenuta dei registri di carico e scarico e la dichiarazione annuale dei rifiuti: seccature che puoi affidare alla tua associazione!!!

Il decreto "Ronchi" assegna alla Associazione la possibilità di tenere ed aggiornare i registri dei rifiuti in luogo della azienda oltreché la elaborazione della dichiarazione annuale dei rifiuti (MUD) come già nel passato.

Con un PICCOLISSIMO COSTO ANNUALE, dunque, l'azienda può liberarsi di ogni incombenza peraltro correlata a pesanti sanzioni in caso di inadempienze. Informazioni in Associazione



## EBAP BACINO DI BIELLA

E N T E
Bilaterale
Artigianato
Piemontese

#### BIELLA

Via Galimberti, 22 Tel. 015.8551711 Fax 015.8551722

Sede in Associazione

#### CONFARTIGIANATO

ASSOCIAZIONE ARTIGIANI E PICCOLE IMPRESE DELLA PROVINCIA DI BIELLA

е



### in convenzione OFFRONO CON L'ADESIONE ALLA CONFARTIGIANATO

Indennità di 25,82 euro per ogni giorno di ricovero in ospedale o casa di cura a seguito di INFORTUNIO SUL LAVORO ed EXTRA LAVORO più 25,82 euro per giorno di convalescenza post-ricovero per giorni pari al ricovero e comunque massimo 10 giorni.

€ 51.645,69 di capitale per invalidità permanente pari a oltre il 60% in seguito ad INFORTUNIO

2 polizze GRATUITE con l'adesione CONFARTI-GIANATO.

Con l'adesione alla Associazione ogni azienda contribuisce a sostenere un grande SINDACATO di IMPRE-SA e beneficia di tante agevolazioni!







#### AGGIORNAMENTO CONVENZIONE

## Servizio di smaltimento rifiuti speciali

Nuove vantaggiose opportunità per le imprese associate

Rammentiamo che **Confartigianato Biella** e **METAL-LURGICA BIELLESE** dal 2009 hanno in essere una "*CONVENZIONE ESCLUSIVA*" destinata ad offrire alle imprese associate, a condizioni economiche particolarmente vantaggiose, i servizi di raccolta, smaltimento e recupero dei rifiuti speciali pericolosi e non prodotti nella gestione della propria attività.

Nell'ottica di una continua ricerca di soluzioni privilegiate da proporre alle Imprese associate, soprattutto in questo delicato momento che sta attraversando il Paese, abbiamo rivisto, di recente, condizioni economiche e contenuti, come risulta dal seguente aggiornamento:

- rispetto alla precedente convenzione è stata allargata la tipologia di categorie che possono rientrare tra i soggetti destinatari, infatti il precedente accordo era principalmente destinato al settore dell'autoriparazione, della metalmeccanica, dell'impiantistica e dell'edilizia, mentre oggi possiamo rivolgerci anche ad aziende del settore tessile, legno, grafica e anche alle lavanderie;

- sono rimasti pressochè *invariati i costi di smaltimento della precedente convenzione del 2009*;

- per i produttori di rifiuti di *batterie al piombo esauste* – CER 160601 - è stata convenuta una *valorizzazione del rifiuto con pagamento da parte di Metallurgica di € 0,40 per ogni kg.* di materiale consegnato;

- per i produttori di rifiuti di *olio esausto*, identificati con i CER 130205 – 130206 – 130113 – 120107 – 130110 – 130207 – 130208 – viene ovviamente mantenuta la condizione di *cessione gratuita* ma con l'opportunità che per *le azien*-





de che producono quantitativi superiori a 500 lt. sarà riconosciuto da Metallurgica un valore di € 30,00|tonn.; - per quanto riguarda le tipologie di rifiuti ferrosi e non ferrosi la valutazione del materiale sarà effettuata in base alle quotazioni di mercato del momento;

- il servizio di raccolta è destinato anche alle imprese produttrici di modeste quantità di rifiuti senza applicazione di costi minimi di fatturazione;

- sono state inoltre concordate condizioni per la *fornitu*ra di contenitori di materiali e le tariffe inerenti il trasporto;

- vi segnaliamo infine che Metallurgica si occupa anche della attività di autodemolizione, della demolizione di attrezzature e macchinari vari, comprese le apparecchiature elettroniche ed elettroniche, del servizio di bonifica e recupero serbatoi e bombole.

"Metallurgica Biellese" è una Società che opera nel settore dal 1974, ed è in possesso di tutte le autorizzazioni previste dalla normativa vigente per lo svolgimento delle suddette attività. Nel 2005 ha conseguito la certificazione del proprio Sistema di Gestione della Qualità secondo le norme UNI EN ISO 9001:08 e del proprio Sistema di Gestione Ambientale secondo le norme UNI EN ISO 14001:04, inoltre, dal 2007 ha ottenuto l'Autorizzazione Integrata Ambientale ai sensi del D.L. n° 59 del 18/02/2005.

Informazioni o preventivi: Ufficio Ambiente - Sig.ra Patrizia – tel. 015/8551745.

## RITRATTO D'IMPRESA.



Da sempre, la piccola impresa fa parte del panorama italiano. Da sempre, Confartigianato la rappresenta.



